The Pattern Hypothesis of Voynich Manuscript

Pardis Motiee

Department of Biology, University of Gonbad Kavus, IR

Email: Paraottee@gmail.com

The medieval codex of voynich manuscript, had challenged people for decades. The language in which is written, doesn't show much similarity to the natural languages. Many believe the book to be a cipher. Although the mystery remains, after a few observations of different patterns in practical studies, there is a new path to think about the code aspects of the manuscript.

Keywords: voynich manuscript, medieval, cipher, pattern hypothesis

Introduction

The voynich manuscript is one of the puzzling codices, that obsessed human minds for decades, and has been called the world's most mysterious book. (Beinecke) It is named after Wilfrid Voynich, a Polish book dealer who purchased it in 1912. The folios are made of calf skin and had been carbon-dated to the early 15th century (1404–1438). The manuscript is profusely illustrated, and from these illustrations it appears to be a scientific or medical work from the middle ages.(Zandbergen, 2019) The largest section of the manuscript, consists of a hundred and thirteen large detailed colorful drawings of plants and herbs, with text carefully written around the imagery.(Blumberg, 2016) Other sections are considered Astronomical, containing zodiac-like illustrations; Balneological, with drawings of green and blue colored baths; Cosmological, consisting of circular illustrations; Pharmaceutical, containing drawing of small containers with plant organs, and Recipes, containing very dense text with drawings of stars in the margins.(Reddy & Knight, 2011)

The language and script of the book have been unknown for quite long time. In some ways, *Voynichese*, the nickname for the writing, acts as a language. In other ways, it doesn't. (Pappas, 2018) In the 600 years that the Voynich manuscript has existed, we know of no one who has been able to read a word or use it to accomplish anything useful. (Grady, 2017) Some researchers

April 6, 2021 1

think the manuscript does contain a message and many assume the book to be coded. However, if the book is coded, the deciphering is above imaginations that could keep people from getting results. Some unusual repeats happen in the writings which can guide to solve the mystery. By developing specific methods, the book will speak and we would be able to hear its cries for first time.

Methodology

While observing the voynich pages a number of repeating features have been found. The repeats had been classified into different categories (figure 1.) Then the paragraphs of the beginning page were examined using the alphabetical substitutes from pre practical studies (figure 2.) First English substitutes for text were put into color cells for identifying patterns. Then the expected omissions of each category was done. At the end, the script was changed based on phonetics to Farsi and meanings were mined using Persian dictionaries.

Results

In color cells, comparison between words disturbed by the patterns and the remaining transcripts, revealed that about fifty-seven percent of the words would be affected. (Appendix 1.) After the first omissions, a second layer of patterns appeared which occurred in a lower domain. (Appendix 6.) In total the alternative rules caused the main changes in all four paragraphs.

The words appeared in sentence structure and produced relevant meanings. (Appendix 2& 3). And overall content was understandable. (Appendix 7)

Discussion

After omissions, the meanings were identifiable. But the lack of similar records may influence the translation. In the other hand, a few observations supported the hypothesis:

- i. The translation brought *Pars* which is the specific name of Persia. And most of vocabulary came from Persian language.
- ii. Sea and travels would reason the presence of plant drawings, belonged to the unknown continent in that era (Tucker & Janick, 2019). Although the time that Columbus discovered America is after the writing of Voynich, archeological findings have proved wrong (McGreevy, 2021). Which can rise the probability that voynich writers could have seen the plants.
- iii. The phrase stating navigation by help of *constellations in scaled circles* matches with astrological illustrations and revealed that the human figures were a point of dividing circles. (Figure 1.)

Figure 1. Circular illustration in astrology pages of the manuscript. The animal in the center represents the astrology house and human figures have stars in their hands. 360° of inner and outer circles are divided by these human figures' seats. The inner circle is divided into five parts, each about 72° . And the outer circle is divided to ten parts, each about 36° .



iv. The major part of the voynich contains herbal illustrations, looking for attars in translation matches with this fact.

Conclusion.

During the survey, it is concluded that the mentioned rules and alphabets can make meaningful structures. And the patterns are essential for decoding the writings. Hope that future research, shed more light into the mystery.

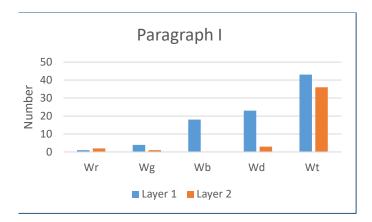
References

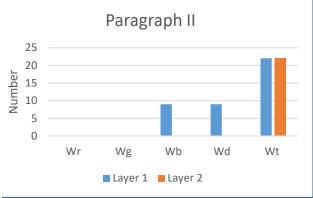
- ❖ Blumberg, N. (2016, November 29). Voynich manuscript. Encyclopedia Britannica. https://www.britannica.com/topic/Voynich-manuscript
- General Collection, Beinecke Rare Book and Manuscript Library, Yale University. https://beinecke.library.yale.edu/collections/highlights/voynich-manuscript
- Grady, C. (2017, September 18). The 600-year-old riddle of the Voynich manuscript, Explained. Vox. https://www.vox.com/voynich-manuscript-explained
- McGreevy, N. (2021, February 10). Venetian Glass Beads May Be Oldest European Artifacts Found in North America. Smithsonian Magazine https://www.smithsonianmag.com/smart-news/tiny-blue-beads-european-artifact-north-america-old-180976966/
- ❖ Pappas, S. (2018). Lost Language, Code or Hoax? Why the Voynich Manuscript Still Stumps Experts. Live Science https://www.livescience.com/why-voynich-manuscript
- Reddy, S., & Knight, K. (2011). What We Know About the Voynich Manuscript.
 ACL HLT 2011, 78.
- Tucker, A. O., & Janick, J. (2019). Flora of the Voynich Codex: An exploration of Aztec plants. Springer Nature.
- Zandbergen, R. (2019). The Voynich MS General Introduction. The Voynich Manuscript http://voynich.nu/intro.html

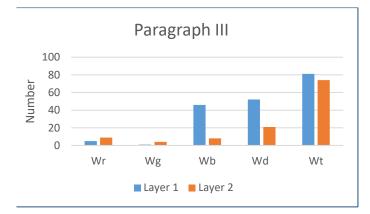
.

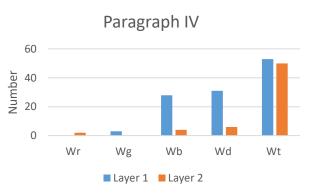
Appendices

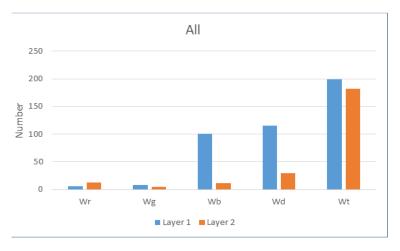
Appendix 1. Charts of page one. Wr: words affected by twin patterns. Wg: words affected by inverse patterns. Wb: words affected by alternative patterns. Wd: words disturbed by patterns. Wt: All words in the Paragraph.



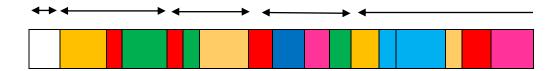




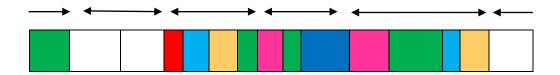




Appendix 2. Parts of Speech. Dark Blue: Subject, Blue: Preposition, Yellow: Object, Purple: Adverb, Red: Conjunction, Beige: Complement, Pink: Predicate, Green: Verb. (↔): Clause.



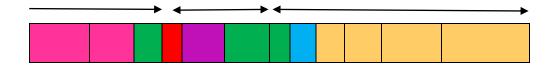
Gah variat ar vapam ta ro pareteh va rideh jad tas had ra dar roy ab am joday



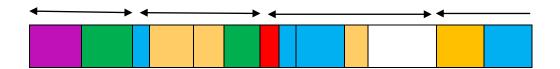
sham homer e jatari va dar vari am jad as vohosh mahv shodam ta pars hayro



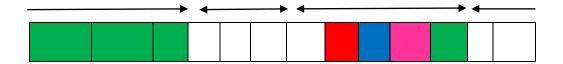
atar madar gam tapaje gadam jadsaar vajadat sareid padat ad padha sham



adarideh ghadat sho va shedat vapam do ba daste darij davayer e motedaraj



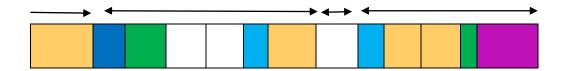
saharya vasham je daryat reid sham va de samteh ria vajat datas madat sho



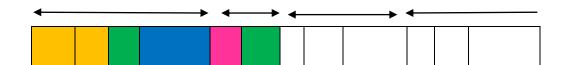
daridash pavaridatsham jaria tory jatod jadar sham jash darad sham jad reid



vad e pato atrim besham va bod ta reid e saj be daryavasheh e sar japaam



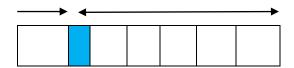
daryamar atar bodat hasab jadry dar tosham ryado. Be dam e daryam vad tap



dasteh post arad soroosham adat sham pat sajat e reimsaar jato pary jado



daridat sham gar padat sham padatsaar vataaho sham torim de padat pahtadaj



dasharij be darya shat abdar jadeh tarit

Appendix 3. Words definition.

| Definition | Persian | Words |
|--|---|--|
| Time, Song | گاه | گاه |
| If | ار/ گر | ار/گر |
| Homer | هومر | |
| Pars | پارس | پارس |
| Step | گام | گام |
| Group, Set | دسته | دساته/دسته |
| Constellation | دريجان | دريج |
| Circles | دواير، دايره ها | دواير |
| In degrees, Scaled | مدرج | متدرج |
| To Tear (3sg), Harvest (In old literature) | درید | دريد |
| To tear (3sg) | پارید | <u>پاورید</u> |
| Horizon | رید | ريد |
| Sea | دریا | <u>ري</u> دريا |
| Skin | <u>-ر -</u> يوست | <u>-ري</u> پوست |
| Desert/Deserts, Flat Lands | پو۔۔۔ بری، بریه/ بری+ات، وراط | چوننے وری/وریات |
| To pass through (1sg) | وپی ام ، بپی ام، پیمودن | |
| Border | دپی م، پیسوی | <u>وپم</u> حد |
| At/At + Surface= On | در/ در + روی | <u>ـــ</u> در/دروی |
| Water | آب آب | <u> </u> |
| Separated | بـــــ بــــــــــــــــــــــــــــــ | ، ب جدای |
| To become, To go (in old literature) | ب . شوم/شدم/شد | بدری شم /شدم/شو |
| To be (1sg) | ام، هستم | <u> </u> |
| Vanished | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | ام |
| To, Until | محو تا | محو ت |
| Wonder | | |
| Attar, With flavor | حیر عطر، عطری | حیر عطر/عطری |
| Clod | | |
| Step | مدر قدم | مدر قدم |
| Cloud, Frozen sheep | صرید، صریده | <u> </u> |
| To tear(3sg), harvest(in old | درید/درد/دریده | صرید درید/درد/ادریده |
| literature)/Pain, to tear(3sg)/Torn | درید /دریده | درید /درد /۱۰دریده |
| Pieces | قدت | <u>قدت</u> |
| Magic, Early Morning | سحر | سحريا |
| Wall | جدر،جدار | |
| Place+ of that | جدر،جدار جا+یش | جدر جاش |
| Valley, Land, Wind | ب- يس واد،وادي،باد | <u> جاس</u> واد |
| To be (3sg) | بود | <u>ورء</u> بد/بدت |
| Face | | سج/سجت |
| Counting | سنج حسب،حساب | سنج /سب |
| In+ That+ Also/ Provision + of me | | توشم |
| With, to | تو+یش+هم، توشه+ام به/با | |
| | ٠,٠٠٠ | ب/به/با |
| Throbbing sound To bring(3sg) | تپ آرد،آورد | <u>تپ</u> آرد |
| Messenger + also/ Messenger + of me | رده.ورد سروش+هم،سروش+ام | ر <u>. </u> |
| Dark | عدت | عدت |
| Dirt + Like | ريم+سار | ريمسار |
| Decrease | وتاحه | وتاحو |
| Adding plant | توريم | وـــو توريم |
| Large River | شط | شط |
| Big+ To be (3sg) | | جدتس/جدس |
| Animals | جد+ تس(است)/جد + اس(است) وحش | وحش |
| In the direction of | سمت+ سمت+ | ويصل سمته |
| III the threehold of | • _T | |

Appendix 4. Omission rules. Patterns in the manuscript had been sorted into three kinds: a. Alternative, b. Inverse, and c. Twin.

Alternative:

ABC BC BC→A

ABC AB AB→C

AB CB CD→AD

Inverse:

ABCBD→ACD

AB CD EZ PL EZ CD $GH \rightarrow AB$ PL GH

Twin:

 $ABBC \rightarrow ABC$

ABC BCD→ABCD

Appendix 5. Alphabetical substitutes

| Vowels | a a A | Y | 9 _V | | | | | | | |
|----------|-------------|----------|----------------|------------|-----------------------|----------------|------------|-----|------------------|----------------|
| phonetic | ^ | 1 er | əv | | | | | | | |
| Consonat | 99 # p | ८४३ ⊤ | ₽ 6 | 8 s | ? _R | ~ J | 4 k | 2 H | \mathbf{v}^{W} | o _D |
| phonetic | Р | t | 9 | 5 } | Y | d ₃ | k | h | m | d |
| Compound | f RI | ## ## PA | # GA | AF. RIA | | | | | | |
| phonetic | rı | P^ | 9^ | ria | | | | L | | |

Appendix 6. Patterns in page one. Blue: Alternative, Green: Inverse, Red: Twin. A & B First layer of omissions, C&D Second layer, I: Paragraph one, II: Paragraph two, III: Paragraph three, VI: Paragraph four

| | Α. | | | | | | | |
|----|----------------|-------------|----------------|-----------------|----------------|--|--|--|
| | | | | | * D # | | | |
| | G. V. A. V. H | V. Ri. A. T | A. R | V. P. A. M | J. D. T | | | |
| | J. D. R. V | Pa. R. T. | V | Ri. D. H | J. D. T. S. V | | | |
| | | | | | | | | |
| | | Н | | | | | | |
| | H. D. R. V | Ria. A. R | D. R. V | Ria. Y. R | A. P. A. M | | | |
| | | | | | | | | |
| I | J. D. R | D. Y. R | Pa. A. R | Pa. A. R | S. A. M | | | |
| | H. V. M. R | J. T. Ri. V | D. R | V. Ri. A. M | J. D. S | | | |
| | 11. V. IVI. IX | 3. 1. Ki. V | D. K | V. IXI. 71. IVI | 3. D. S | | | |
| | Pa. D. A. R. V | Pa. D. H | S. A. R | A. M | H. V | | | |
| | | | | | | | | |
| | S. D. M | D. P. T. T. | D. P. T. D. R. | Pa. A. A. R | S. A. M | | | |
| | | V | D. T. D. P. V | | | | | |
| | D. Ri. A. M | D. D. | D. D. A. M | II A X D | A TO A D | | | |
| | D. KI. A. M | D. R | D. Ri. A. M | H. A. Y. R. | A. T. A. R | | | |
| | | | | V | | | | |
| | Pa. A. M | Pa. D. R | Ga. A. M | | | | | |
| | 1 u. 1x. 1v1 | Ta. D. K | Ga. 71. WI | | | | | |
| | D. S. A. R | J. V | J. D. T | Pa. D. V | D. V. S. A. | | | |
| | | | | | R | | | |
| | | | | | | | | |
| II | J. H | Ga. D. A. | J. D. S. A. R. | V. J. T. V | J. D. S. V | | | |
| | | M | V | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | D. Ri. A. D. V | D. P. A. D. | A. D | Pa. V | D. H. A. V | | | |
| | | Т | | | | | | |
| | | | | | | | | |

| | S. A. M | A. D. R | Ri. D. H | S. A. M | J. D. H |
|-----|----------------|------------------|-----------------|--------------|--------------|
| | Ga. D. T | J. D. S. V | | | |
| | V. S. A. M | Pa. T. H. | D. T. H | Pa. T. V | V. P. A. M |
| | | A. M | | | |
| | J. D | J. V | Pa. D. S. A. T. | D. Ri. J. D | Ri. J. D. V |
| | | | т. н | | |
| III | D. P. A. Y. R. | D. P. T. D. | D. P. A. M | J. D. S. A. | H. Ria. A. V |
| 111 | A. M | R | | M | |
| | S. A. M | J. D. V | Ria. T. V | Ri. D. S. A. | Pa. V |
| | | | | M | |
| | Pa. D. S. A. | Ria. A. V. | D. T. S. A. M | S | S. A. M |
| | М. Т. Н | J. T | | | |
| | D. M | A. D. T | D. S. A. M | A. D. S. A. | A. S. V |
| | | | | M | |
| | D. Ri. D. M | S. M | Pa. V | Ri. D. T | S. A. M |
| | J. Ria. T. V | Ria. D. R | A. D. R | J. T. V | Ri. D. T |
| | A. D. T | A. D. T | Ri. D. R | A. A. R | J. D |
| | A. D. R | A. D. S. A. M | Ri. J. V | Ri. A. V | S. D. R |
| | A. D. S. A. M | J. D | Ri. T. T. D. T | V. A. D | Pa. T. V |

| | A. T. Ri. A. M | J. T. D. P. | S. V. S. V. S. | Pa. V | S. A. M. Pa. |
|----|----------------|----------------|----------------|--------------|----------------|
| | | J. D. T | v | | V |
| | V. P. D | J. D. T | J. T | Ri. D. S. J. | Pa. D. A. T. |
| | | | | T. V | V |
| | S. A. R. A. M | S. A. M | Ria. V. S. H | S. A. A. R | J. Pa. A. M |
| | | | | | |
| | D. Ri. A. M. R | A. T. V | R. A. V | Pa. D. P. D. | Pa. D. T. H |
| | | | | T | |
| | S. A. D. Pa. D | J. D. Ri | A. D. R | A. T. V | S. A. M |
| | Ria. D. V | | | | |
| | Pa. D | J. A. M | J. D. Ri. A. | A. D. T | P. J. D. S. T. |
| | | | M. V | | T. H. V |
| | J. D. V | P. V. S. T. | A. V | R. D | S. A. R |
| | | T. V | | | |
| | V. S. A. M | A. D. T | S. A. M | Pa. A. T | S. A. R |
| IV | J. T. A. R | Ri. A. M | S. A. R | J. T. V | Pa. A. R |
| | A. D | D | Ri. A. M | J. D. V. M | D. Ri. D. T |
| | S. A. M | G. A. R | Pa. D. T | S. A. M | Pa. D. T. S. |
| | | | | | A. R. V |
| | V. A. T. T. V | D. Ri. A. H | D. Ri. V | S. A. M | D. Ri. A. T. |
| | | | | | V |
| | | | | | |

| Ri. D. Ri. A. | D. P. A. D. | P. V. A. V | S. A. H | S. A. T. D |
|---------------|-------------|---------------|--------------|-------------|
| M | Т | | | |
| J. D. S. V | Ria. J. A. | Pa. V | D. Ri. A. T. | Ri. T. T. V |
| | V | | V | |
| Ri. T. T. V | S. A. T | A. P. D. R | J. D. H | A. D. T |
| A. D. Ri | A. D. P. V | A. D. P. T. V | | |

| | D | | | | | | | | |
|---|----------------|-------------|----------------|-------------|------------|--|--|--|--|
| | | | В. | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | G. A. H | V. Ri. A. T | A. R | V. P. A. M | T | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | R. V | Pa. R. T. | V | Ri. D. H | J. D. T. S | | | | |
| | | ** | | | | | | | |
| | | Н | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| Ι | H. D. R | A | D. R. V | Y | A. P. A. M | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | J. D | D. Y | | | S. A. M | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | H. V. M. R | J. T. Ri. V | D. R | V. Ri. A. M | J. D. S | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | A. R. V | Н | S. A. R | A. M | H. V | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | S. D. M | T | D. R. D. T. D. | Pa. A. R | S | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | P | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | H. A. Y. R. | A. T. A. R | | | | |
| | | | | V | | | | | |
| | | | | * | | | | | |
| | A. M | D. R | Ga. A. M | | | | | | |
| | A. WI | D. K | Ga. A. WI | | | | | | |
| | | | | | | | | | |

| | D. S. A. R | V | D. T | Pa. D. V | D. V. S. A. |
|-----|---------------------------|--------------------|-----------------|-------------------------|-----------------------|
| | | | | | R |
| | | | | | |
| П | J. H | Ga. D. A. | J. D. S. A. R | V. J. T | J. D. S |
| | | M | | | |
| | | | | | |
| | Ri. A. D | P. A. D. T | A. D | Pa | D. H. A |
| | S. A. M | A. D. R | Ri. D. H | S. A. M | J. D. H |
| | 5. A. W | A. D. K | Кі. Д. П | 5. A. W | J. <i>D</i> . H |
| | Ga. D. T | J. D. S. V | | | |
| | | | | | |
| | V. S | Pa. T. H | D. T. H | Pa. T. V | V. P. A. M |
| | D | V | Pa. D. S. A. | D. Ri. J. D | V |
| | | | TI | | |
| | | | Т.Н | | |
| | A. Y. R. A. M | T. D. R | | J. D. S | H. Ria. A. V |
| | | | | | |
| III | S. A. M | J. D | Ria. T | Ri. D. S. A. | V |
| | | | | 3.4 | |
| | | | | M | |
| | D.C. A.M.T. | D'. A 37 | D TO C A M | M | |
| | D. S. A. M. T. | Ria. A. V. | D. T. S. A. M | IVI | A |
| | D. S. A. M. T. H | Ria. A. V. J. T | D. T. S. A. M | IVI | A |
| | Н | J. T | D. T. S. A. M | IVI | |
| | | | D. T. S. A. M | IVI | A S. V |
| | Н | J. T | D. T. S. A. M | Ri. D. T | |
| | H D D. Ri. D | J. T A. D. T S | Pa. V | Ri. D. T | S. V S. A. M |
| | H D | J. T A. D. T | | | S. V |
| | H D D. Ri. D | J. T A. D. T S | Pa. V | Ri. D. T | S. V S. A. M |
| | H D D. Ri. D J. Ria. T. V | J. T A. D. T S Ria | Pa. V A Ri. D | Ri. D. T J. T. V A. A | S. V S. A. M Ri J. D |
| | H D D. Ri. D | J. T A. D. T S | Pa. V | Ri. D. T J. T. V | S. V S. A. M Ri |

| | A. D. S. A. M | J. D | Ri.T. D. T | V. A. D | Pa. T. V |
|----|----------------|-------------|----------------|-------------|----------------|
| | A. T. Ri. A. M | J.P. J | S. V. S. V. S | Pa | S. A. M. Pa |
| | V. P. D | D. T | Т | Ri. D. S. J | Pa. D. A |
| | A. R | | Ria. V. S. H | S. A. R | J. Pa. A. M |
| | D. Ri. A. M. R | A. T | R. A | P. D. T | T. H |
| | S. A. D. Pa. D | J. D. Ri | D. R | T. V | S. A. M |
| | Ria. D. V | | | | |
| | Pa. D | A. M | D. Ri. A. M. V | A. D. T | P. J. D. S. T. |
| | | | | | Т. Н |
| | J. D | P. V. S. T. | A | R. D | S. A. R |
| IV | | Т | | | |
| | V. S. A. M | A. D. T | S. A. M | Pa. A. T | S |
| | J. T | Ri. A. M | S. A. R | J. T. V | Pa. A. R |
| | A | | Ri. A | J. D. V | D. Ri. D. T |
| | S. A. M | G. A. R | Pa. D. T | S. A. M | Pa. D. T. S. |
| | | | | | A. R |
| | V. A. T. T | А. Н | V | S. A. M | T. V |
| | Ri. M | D. P. A. D. | P. A | Н | T. D |
| | | T | | | |
| | J. D. S | Ria. J. A | Pa | D. Ri. A | |

| | S.A.T | A. P. D. R | J. D. H | Т |
|----|-------|------------|---------|---|
| Ri | P | P. T | | |

| | | | C. | | |
|----|----------------|-------------|----------------|-------------|-------------|
| | | | | | |
| | G. A. H | V. Ri. A. T | A. R | V. P. A. M | T |
| | R. V | Pa. R. T. | V | Ri. D. H | J. D. T. S |
| | | Н | | | |
| | | | | | |
| | H. D. R | A | D. R. V | Y | A. P. A. M |
| I | J. D | D. Y | | | S. A. M |
| | H. V. M. R | J. T. Ri. V | D. R | V. Ri. A. M | J. D. S |
| | | | | | |
| | A. R. V | Н | S. A. R | A. M | H. V |
| | S. D. M | Т | D. R. D. T. D. | Pa. A. R | S |
| | | | P | | |
| | | | | H. A. Y. R. | A. T. A. R |
| | | | | V | |
| | | | | · | |
| | A. M | D. R | Ga. A. M | | |
| | D. S. A. R | V | D. T | Pa. D. V | D. V. S. A. |
| | | | | | R |
| | | | | | |
| II | J. H | Ga. D. A. | J. D. S. A. R | V. J. T | J. D. S |
| | | M | | | |
| | | | | | |

| | Ri. A. D | P. A. D. T | A. D | Pa | D. H. A |
|-----|----------------|------------|---------------|--------------|--------------|
| | S. A. M | A. D. R | Ri. D. H | S. A. M | J. D. H |
| | Ga. D. T | J. D. S. V | | | |
| | V. S | Pa. T. H | D. T. H | Pa. T. V | V. P. A. M |
| | D | V | Pa. D. S. A. | D. Ri. J. D | V |
| | | | т.н | | |
| | A. Y. R. A. M | T. D. R | | J. D. S | H. Ria. A. V |
| | S. A. M | J. D | Ria. T | Ri. D. S. A. | V |
| | | | | M | |
| | D. S. A. M. T. | Ria. A. V. | D. T. S. A. M | | A |
| | Н | J. T | | | |
| III | D | A. D. T | | | S. V |
| | D. Ri. D | S | Pa. V | Ri. D. T | S. A. M |
| | J. Ria. T. V | Ria | A | J. T. V | Ri |
| | | | Ri. D | A. A | J. D |
| | R | S. A. M | J | A | S. D. R |
| | A. D. S. A. M | J. D | Ri.T. D. T | V. A. D | Pa. T. V |
| | A. T. Ri. A. M | J.P. J | S. V. S. V. S | Pa | S. A. M. Pa |
| | V. P. D | D. T | T | Ri. D. S. J | Pa. D. A |
| | A. R | | Ria. V. S. H | S. A. R | J. Pa. A. M |

| | D. Ri. A. M. R | A. T | R. A | P. D. T | T. H |
|----|----------------|------------------|----------------|----------|----------------|
| | S. A. D. Pa. D | J. D. Ri | D. R | T. V | S. A. M |
| | Ria. D. V | | | | |
| | Pa. D | A. M | D. Ri. A. M. V | A. D. T | P. J. D. S. T. |
| | | | | | Т. Н |
| | J. D | P. V. S. T. | A | R. D | S. A. R |
| IV | | Т | | | |
| | V. S. A. M | A. D. T | S. A. M | Pa. A. T | S |
| | J. T | Ri. A. M | S. A. R | J. T. V | Pa. A. R |
| | A | | Ri. A | J. D. V | D. Ri. D. T |
| | S. A. M | G. A. R | Pa. D. T | S. A. M | Pa. D. T. S. |
| | | | | | A. R |
| | V. A. T. T | A. H | V | S. A. M | T. V |
| | Ri. M | D. P. A. D. T | P. A | Н | T. D |
| | J. D. S | Ria. J. A | Pa | D. Ri. A | |
| | | S. A. T | A. P. D. R | J. D. H | T |
| | Ri | P | P. T | | |

| | D. | | | | | |
|----|------------------|--------------|---------------|-------------|-------------|--|
| | G. A. H | V. Ri. A. T | A. R | V. P. A. M | Т | |
| | G. 71. 11 | V. IQ. 71. 1 | 71. K | V.1.7X.1VI | • | |
| | R. V | Pa. R. T. | V | Ri. D. H | J. D. T. S | |
| | | Н | | | | |
| | H. D. R | A | D. R. V | Y | A. P. A. M | |
| I | J. D | Y | | | S. A. M | |
| | H. V. M. R | J. T. Ri. V | D. R | V. Ri. A. M | J. D. S | |
| | A. R. V | Н | S. A. R | A. M | H. V | |
| | S. D. M | Т | D. R. T. P | Pa. A. R | S | |
| | | | | H. A. Y. R. | A. T. A. R | |
| | | | | V | | |
| | A. M | D. R | Ga. A. M | | | |
| | D. S. A. R | V | D. T | Pa. D. V | D. V. S. A. | |
| II | | | | | R | |
| | J. H | Ga. D. A. | J. D. S. A. R | V. J. T | J. D. S | |
| | | M | | | | |
| | Ri. A. D | P. A. D. T | A. D | Pa | D. H. A | |
| | S. A. M | A. D. R | Ri. D. H | S. A. M | J. D. H | |
| | Ga. D. T | J. D. S. V | | | | |
| | V. S | Pa | D | Pa. T. V | P. A. M | |

| | D | V | Pa. D. S. A. | D. Ri. J. D | V |
|-----|---------------------|------------|---------------|--------------|--------------|
| | | | т.н | | |
| | | | | | |
| | A. Y. R. A. M | T. D. R | | J. D. S | H. Ria. A. V |
| | S. A. M | J. D | Ria. T | Ri. D. S. A. | V |
| III | Ø• 14• 1 • 1 | 0.2 | 111111 | | , |
| | | | | M | |
| | D. S. A. M. T. | Ria. A. V. | D. T. S. A. M | | A |
| | Н | J. T | | | |
| | | 0.1 | | | |
| | D | A. D. T | | | S. V |
| | D. Ri. D | S | Pa. V | Ri. D. T | S. A. M |
| | D. KI. D | 8 | Pa. v | KI. D. 1 | 5. A. M |
| | J. Ria. T. V | Ria | A | J. T. V | |
| | | | _ | | |
| | | | D | A | J. D |
| | R | S. A. M | J | A | S. D. R |
| | | | | | |
| | A. D. S. A. M | J. D | Ri. D | V. A. D | Pa. T. V |
| | A. T. Ri. A. M | P | | | S. A. M |
| | | | | | |
| | V. P. D | T | | Ri. D. S. J | Pa. D. A |
| | R | | Ria. V. S. H | S. A. R | J. Pa. A. M |
| | 24 | | 11111 / 5/ 11 | 5,11,11 | 001001101 |
| | D. Ri. A. M. R | A. T | R. A | P. D. T | Н |
| | S. A. Pa | J. D. Ri | D. R | T. V | S. A. M |
| | S. A. Pa | J. D. KI | D. K | 1. V | 5. A. W |
| | Ria. D. V | | | | |
| | | | | | |

| | Pa. D | A. M | D. Ri. A. M. V | A. D. T | P. J. D. S. T. |
|----|------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| | | | | | H |
| | | | | | |
| | J. D | P. V. S. T | A | R. D | S. A. R |
| | | | | | |
| IV | V. S. A. M | A. D. T | S. A. M | Pa. A. T | S |
| | J. T | Ri. A. M | S. A. R | J. T. V | Pa. A. R |
| | | | | | |
| | | | Ri | J. D. V | D. Ri. D. T |
| | | | | | |
| | S. A. M | G. A. R | Pa. D. T | S. A. M | Pa. D. T. S. |
| | | | | | A. R |
| | | | | | |
| | V. A. T | A. H | V | S. A. M | T. V |
| | | | | | |
| | Ri. M | D. P. A. D. | P. A | H | T. D |
| | | T | | | |
| | | | | | |
| | J. D. S | Ria. J. A | Pa | D. Ri. A | |
| | | | | | |
| | | S. A. T | A. P. D. R | J. D. H | T |
| | Ri | | T | | |
| | | | | | |
| | l . | | | | 1 |

Appendix 7.

1. Transcript after two layer deletions:

(I) G. A. H, V. Ri. A. T, A. R, V. P. A. M, T, R. V, Pa. R. T. H, V, Ri. D. H, J. D. T. S, H. D. R, A, D. R. V, Y, A. P. A. M, J. D, Y, S. A. M, H. V. M. R, J. T. Ri. V, D. R, V. Ri. A. M, J. D. S, A. R. V, H, S. A. R, A. M, H. V, S. D. M, T, D. R. T. P, Pa. A. R, S, H. A. Y. R. V, A. T. A. R, A. M, D. R, Ga. A. M|(II) D. S. A. R, V, D. T, Pa. D. V, D. V. S. A. R, J. H, Ga. D. A. M, J. D. S. A. R, V. J. T, J. D. S, Ri. A. D, P. A. D. T, A. D, Pa, D. H. A, S. A. M, A. D. R, Ri. D. H, S. A. M, J. D. H, Ga. D. T, J. D. S. V|(III)V. S, Pa, D, Pa. T. V, P. A. M, D, V, Pa. D. S. A. T.H, D. Ri. J. D, V, A. Y. R. A. M, T. D. R, J. D. S, H. Ria. A. V, S. A. M, J. D, Ria. T, Ri. D. S. A. M, V, D. S. A. M. T. H, Ria. A. V. J. T, D. T. S. A. M, A, D, A. D. T, S. V, D. Ri. D, S, Pa. V, Ri. D. T, S. A. M, J. Ria. T. V, Ria, A, J. T. V, D, A, J. D, R, S. A. M, J, A, S. D. R, A. D. S. A. M, J. D, Ri. D, V. A. D, Pa. T. V, A. T. Ri. A. M, P, S. A. M, V. P. D, T, Ri. D. S. J, Pa. D. A, R, Ria. V. S. H, S. A. R, J. Pa. A. M, D. Ri. A. M. R, A. T, R. A, P. D. T, H, S. A. Pa, J. D. Ri, D. R, T. V, S. A. M, Ria. D. V|(IV) Pa. D, A. M, D. Ri. A. M. V, A. D. T, P. J. D. S. T. H, J. D, P. V. S. T, A, R. D, S. A. R, V. S. A. M, A. D. T, S. A. M, Pa. A. T, S, J. T, Ri. A. M, S. A. R, J. T. V, Pa. A. R, Ri, J. D. V, D. Ri. D. T, S. A. M, G. A. R, Pa. D. T, S. A. M, Pa. D. T. S. A. R, V. A. T, A. H, V, S. A. M, T. V, Ri. M, D. P. A. D. T, P. A, H, T. D, J. D. S, Ria. J. A, Pa, D. Ri. A, S. A. T, A. P. D. R, J. D. H, T, Ri, T

2. Shift to Farsi Script:

گاه وریات از ویم ت رو پارته و ریده جدتس هدر ا دروی ایم جدی سام هوم جتریو در وریام جدس ارو ه سار ام هو سدم ت درتپ پاار س هایرو اتار ام در گاام . دسار و دت پادو دوسار جه گادام جدسار وجت جدس ریاد پادت اد پادها سام ادر ریده سام جده گادت جدسو . وس پا د پاتو پام د و پادساته دریجد و ایرام تدر جدس هریاو سام جد ریات ریدسام و دسامته ریاوجت دتسام ا د ادت سو درید س پاو ریدت سام جریاتو ریا ا جتو د ا جد ر سام ج ا سدر ادسام جد رید واد پاتو اتریام پ سام و پد ت ریدسج پادا ر ریاوسه سار جپاام دریامر ات را پدت ه ساپا جدری در تو سام ریادو . پاد ام دریامو ادت پجدسته جد پوست ا رد سار وسام ادت سام پاات س جت ریام سار جتو پاار ری جدو دریدت سام گار پادت سام پادتسار وات اه و سام تو ریم دپادت پا تد جدس ریاجا پا دریا سات اپدرجده ت ریت .

3. Changing the Reading Frame:

گاه وریات ار وپم ت رو پارته و ریده جد تس حد را دروی آبم جدای شم هومر جتری و در وری ام جد اس وحش محو شدم ت پارس حیر و عطر مدر گام. تپاجه قدم جدشار وجدت صرید پادت اد پادها شم ادریده جده قدت جد شو. و شدت و پم دو با دسته دریج دوایر متدرج سحریا وشم ج دریات رید شم و د سمته ریا وجت دتس مادت شو دریدش پاوریدتشم جریا توری جتود جدر شم جاش درد شم جد رید واد پاتو عطریم بشم و بد ت رید سج ب دریاوشه سر جپام دریامر عطر ا بدت حسب جدری در توشم ریادو. ب دم دریام واد تپ دسته پوست آرد سروشم عدت شم پات سجت ریم سار جتو پاری جدو دریدت شم گر پادت شم پادتسار وتاحو شم توریم د پادت پاه تدج دشریج با دریا شط آبدر جده تریت.

(I) The time/song I pass through the deserts to go to Parete and there is enormous horizon. I will be separated from border, on water. Homer Jatari and I am in desert. There are giant animals. I vanished to Persia, wonderful attar, the cloddy step. (II) Steps with throbbing sound, filled with effort. I found a frozen sheep and its foot also became torn pieces. (III) And with force I pass. Running. With group of constellations in scaled circles. I'll become separated from sea and into water way. Found the material, teared..., The wall of that also becomes teared. From sea wind, I go to herbal attars. And face of horizon is to the Sea of ... Attar is..., of sea in the provision. (IV) I am in seashore. The wind makes throbbing sound. My messenger comes with a set of skin. I became dark. Plant, the dirty face..., decreasing of that adding plant. Adjusting cleaning. To the water of sea river.